

1er dimanche de l'Avent			
samedi 2 décembre	HERRLISHEIM	18h30	Messe dominicale pour les membres défunts du Corps des Sapeurs-Pompiers et pour Yvonne RHEIN
	OFFENDORF	20h00	Concert de Noël par l'Ensemble Jazz Muk Big Band en l'église Sts Pierre et Paul
dimanche 3 décembre	OFFENDORF	10h00	Messe dominicale pour les défunts d'une famille et pour Marion RECHT
2ème dimanche de l'Avent			
samedi 9 décembre	OFFENDORF	18h30	Messe dominicale pour les défunts d'une famille et pour les défunts de la classe 1936 d'Offendorf
dimanche 10 décembre	HERRLISHEIM	10h00	Messe dominicale pour les défunts de la famille RUHLMANN
Quête Ste Cécile les 9 et 10 décembre			
3ème dimanche de l'Avent			
samedi 16 décembre	HERRLISHEIM	18h30	Messe dominicale pour les défunts de la classe 1957 de Herrlisheim
dimanche 17 décembre	OFFENDORF	10h00	Messe des familles - Eveil à la Foi
	HERRLISHEIM	16h00	Concert de l'Avent par la Chorale Ste Cécile et l'Harmonie St Arbogast en l'église St Arbogast -
Quête PAX CHRISTI les 16 et 17 décembre			
4ème dimanche de l'Avent			
samedi 23 décembre	OFFENDORF	18h30	Messe dominicale
dimanche 24 décembre	Veillée de Noël		
	HERRLISHEIM	17h00	Célébration Crèche Vivante
		24h00	Messe de Minuit
FETE DE NOEL			
lundi 25 décembre	OFFENDORF	10h00	Messe Festive de NOEL
Fête de la Sainte Famille			
samedi 30 décembre	HERRLISHEIM	18h30	Messe dominicale pour René LUTZ
dimanche 31 décembre	OFFENDORF	10h00	Messe dominicale

CELEBRATION DU PARDON : jeudi 21 décembre – 20h - OFFENDORF

MESSES EN SEMAINE

OFFENDORF	Jeudi	07 - 14 - 21 - 28 décembre : 8h30
HERRLISHEIM	Mercredi	06 - 13 - 20 - 27 décembre : 09h00
	Mardi	05 décembre Messe au Clos Fleuri : 10h30
Vendredi 1^{er} décembre – Adoration eucharistique (salle Haegeli) de 17h00 à 18h00 : Adoration - 18h00 : Messe		

Nouvelle traduction du Notre Père

Lors de leur dernière assemblée plénière fin mars, les évêques de France ont décidé que la nouvelle traduction du Notre Père sera adoptée officiellement le premier dimanche de l'Avent, soit le 3 décembre 2017. Pour être plus proche de la version originale, la nouvelle traduction prévoit une modification de la sixième demande qui ne sera plus : « Et ne nous soumetts pas à la tentation » mais « **Et ne nous laisse pas entrer en tentation** » Dieu, en effet, ne pouvant pas nous soumettre à la tentation ou nous éprouver en nous sollicitant au mal.

Nous devrions recevoir d'ici là de petits signets avec le nouveau texte officiel. Ce sera l'occasion de re-méditer le contenu du Notre Père.



CARNET

DECES :

Offendorf : Le 19 octobre : Fernand MAHLER – 76 ans
Le 29 octobre : Charles URBAN – 93 ans :

REUNIONS :

Le 02 décembre de 10h00 à 12h00 : Répétition Crèche Vivante à Herrlisheim
Le 07 décembre à 20h00 : Atelier de chant grégorien à Offendorf
Le 09 décembre de 10h00 à 12h00 : Répétition Crèche Vivante à Herrlisheim
Le 13 décembre de 13h00 à 15h00 : Répétition Crèche Vivante à Herrlisheim
Le 14 décembre à 20h00 : Atelier de chant grégorien à Offendorf
Le 15 décembre à 19h00 : Equipe d'Animation Pastorale à Offendorf
Le 16 décembre de 10h00 à 12h00 : Répétition Crèche Vivante à Herrlisheim
Le 16 décembre à 10h00 : Servants d'Autel à Offendorf
Le 19 décembre à 20h00 : Equipe Communication à Herrlisheim
Le 20 décembre de 13h00 à 15h00 : Répétition Crèche Vivante à Herrlisheim
Le 23 décembre de 10h00 à 12h00 : Répétition Crèche Vivante à Herrlisheim
Le 24 décembre à partir de 15h30 : Répétition Crèche Vivante à Herrlisheim

10 millions d'étoiles – Vente de bougies :

A Offendorf, pendant le temps de l'Avent, les bougies sont vendues au prix de 1€ à la sortie des messes dominicales.

A Herrlisheim, elles seront proposées le 24 décembre lors de la crèche vivante à 17h00. Chaque bougie que vous achèterez apportera une lueur d'espoir et un peu de chaleur aux enfants de familles démunies d'Alsace.



Chorale Ste Cécile HERRLISHEIM : vieux papiers

Les bennes seront derrière l'église du

vendredi 1^{er} au dimanche 3 décembre 2017.

Vendredi et samedi, les choristes auront le plaisir de vous offrir leur traditionnel vin chaud.

Merci pour votre soutien tout au long de l'année.



Concert « FEERIE DE NOËL »

par Chorale Ste Cécile et Harmonie St Arbogast

à l'orgue : Nicolas KIEFFER

Dimanche 17 décembre à 16h à l'église de Herrlisheim

Plateau au profit de l'antenne locale Caritas Secours Catholique



Mardi 12 décembre l'équipe Caritas- Secours Catholique de la communauté de paroisses Herrlisheim- Offendorf tiendra sa permanence au presbytère de Herrlisheim de 9h00 à 10h30.

Toute personne en difficulté sociale peut s'adresser aux bénévoles pour un moment d'accueil, d'écoute, de partage et de soutien.

Contact : **06 28 12 72 71** ou caritas.67850@gmail.com

L'offrande de 675 € récoltée lors du culte œcuménique du 22 octobre a été reversée à Caritas en faveur des victimes de l'ouragan Irma

L'équipe locale sera présente au marché de Noël d'Offendorf le 10 décembre.



FÊTE PAROISSIALE HERRLISHEIM

Les 3300 € de bénéfice permettent de financer les travaux d'entretien de l'orgue.

Merci aux paroissiens de notre communauté pour leur présence à ce repas convivial.

Permanences

Presbytère de Herrlisheim : jeudi de 17 à 18h – samedi de 10 à 11h

Presbytère d'Offendorf : mercredi de 18 à 19h

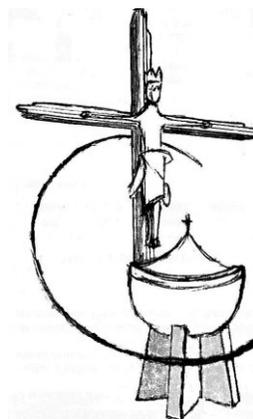
Personnes-relais

A HERRLISHEIM: **Georgette SCHIFF** - tél. 03 88 96 46 20 (privé)

Irène CLAUSS - tél. 03 88 96 41 47 (privé)

A OFFENDORF : **Elisabeth STEIN** - tél. 03 88 96 91 24 (privé)

Vous pouvez aussi consulter ce bulletin (ainsi que les précédents) en vous rendant sur le site <http://paroissesjean23.free.fr/>



BULLETIN

DE LA

COMMUNAUTE DE PAROISSES

HERRLISHEIM

1 rue Châteauneuf- la-forêt

Tél. : 03.88.96.80.30

OFFENDORF

6 rue principale

Tél. : 03.88.96.80.07

<http://paroissesjean23.free.fr/>

paroissesjean23@gmail.com

DECEMBRE 2017

Un ange passe...

Sans en être un au sens où on l'entend habituellement, j'ai l'honneur d'en être un au sens où l'entend la Bible qui nous dit qu'il est un messager : un ange ! Je te propose une histoire de Noël où tu es impliqué, cher ami lecteur.

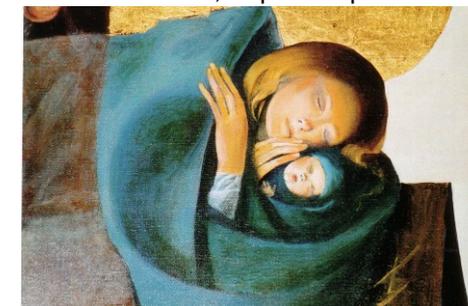
Le Maître du temps et de l'histoire m'envoie vers toi pour t'annoncer une bonne nouvelle : **Pour toi est né un Sauveur qui est le Christ, le Seigneur !**

Ça, c'est le vrai Noël ! Fais comme les bergers dans le récit de la Nativité (évangile de Luc chapitre 2). Il ne naît pas chez toi. Peut-être est-ce un peu encombré, bruyant, trop dans les habitudes. Non, lève-toi, viens jusqu'au lieu que je t'indique, c'est ainsi que les anges de l'Evangile avaient conseillé aux bergers de faire.

Viens à l'église, je laisse à ce bulletin le soin de te révéler les lieux et les horaires. Lorsque tu entreras, tu verras du monde, ne te laisse pas impressionner. C'est un nouveau-né dont je t'annonce la naissance pour toi, il est petit, fragile, il ne parle pas encore, tu dois vraiment le chercher dans cette grande église. Regarde droit devant, il sera là sur l'autel, une vraie crèche, il paraît qu'autrefois c'était une mangeoire.

Le Fils de Dieu, Jésus, a pris chair, il se donne à voir, il est vraiment là, pour toi, adore-le, accueille-le dans ta vie, accepte de faire du chemin avec lui, apprends à écouter sa voix, tu verras, c'est fantastique ! Comme les bergers et les mages dans un autre récit dont on parle chaque année en cette période, tu repartiras transformé.

N'oublie pas, c'est maintenant le moment, c'est Noël !



Nativité par Arcabas

Jean-Luc Friderich, prêtre de la communauté de paroisses.